

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 137 (2011)
Heft: Dossier (46/d): Marin centre

Artikel: Am Bau beteiligte
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-177590>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AM BAU BETEILIGTE

BAUHERRSCHAFT

Marin Centre SA
 Fabrice Zumbrennen, Marcelle Junod,
 Walter Haldemann
 Mitarbeitende: Daniel Blicklé, Jacques Magnin,
 Alberto Matos, David Menoud

ARCHITEKTEN / GENERALPLANER

Bauart Architekten und Planer AG,
 Neuenburg, Bern, Zürich
 Willi Frei, Stefan Graf, Peter C. Jakob,
 Emmanuel Rey, Yorick Ringeisen, Marco Ryter
 Projektleiter: Yves Pfeiffer
 www.bauart.ch

Mitarbeitende (Wettbewerb): Fabrice Agustoni,
 Severin Fries, Christophe Goldschmid (Projektleiter),
 Johannes Luginbühl, Thomas Schmid

Mitarbeitende (Planung und Ausführung):
 Antoine Baertschi, Fabienne Brand, Murielle
 Bratschi, Aude Bulani, Massimiliano Di Leone,
 Cornelia Gander, Karin Gerber, Raffaël Graf,
 Christopher Höfler, Claudia Hitschke, Bedrije Jaja,
 Yanick Jolliet, Dieter Jost, Oliver Lehmann,
 Dominique Leuba, Nathalie Licordari, Ricarda
 Papisch, David Perez, Patrick Remund, José
 Sinatra, Michaël Ulmer, Béatrice Sulger-Schleich,
 Hugo Versteeg, Ariane Wavre, Perrine Willich,
 Corentin Zumwald

BAULEITUNG

Atelier d'architecture Dominique Rosset SA,
 Villars-sur-Glâne
 Projektleiter: Georges Nemeszazy
 Mitarbeitende: François Delaloye, Jérôme Mauron

ENERGIEKONZEPT

Sorane SA, Ecublens
 Mitarbeitende: Dario Aiulfi, Dominique Chuard,
 Ivan Maschio

BAUINGENIEURE

GVH SA, Saint-Blaise
 Mitarbeitende: Teka Barbeau, Yan Gigon,
 Pierre Gorgé, Jacques L'Eplattenier, Carlitta Rigolet,
 Annick Richard, Jean-François Silagy

HLKSE-INGENIEURE

Enerconom AG, Bern
 Mitarbeitende: André Aebischer, Lorenzo Rustighi,
 Peter Vogler, Urs Werren, Peter Wüthrich

HOLZBAUINGENIEURE

Merz, Kaufmann Partner AG, Altenrhein
 Mitarbeitende: Konrad Merz, Robert Rupp

BAUINGENIEURE AUSSENANLAGEN

VBI Vincent Becker Ingénieurs SA, Marin-Epagnier
 Mitarbeitende: Georges Bertoni, Mario Di Pietro,
 Cédric Richard

LANDSCHAFTSARCHITEKTEN

Paysagestion SA, Lausanne
 Mitarbeitende: Olivier Lasserre, Laurent Salin

UNTERSTÜTZUNG KOORDINATION HLKSE

Christian Risse SA, Bureaux d'ingénieur en
 électricité, Givisiez
 Mitarbeiter: Christian Risse

SANITÄRPLANUNG

Tecsan, Olon VD
 Mitarbeiter: Christian Zosso

VERKEHRSINGENIEURE (PARKHAUS)

Cert-Aragao, Lausanne
 Mitarbeiter: Pedro De Aragao

SICHERHEITSINGENIEURE

Institut de sécurité, Neuenburg
 Mitarbeiter: Jerzy Respondek

KOSTENKONTROLLE

PBK AG, Zürich
 Mitarbeiter: Peter Frischknecht